Centre Number						Candidate Number				
Surname										
Other Names										
Candidate Signature										

For Examiner's Use	
Examiner's Initials	
Page	Mark
2/3	
4/5	
6/7	
8/9	
10/11	
12/13	
14/15	
16/17	
18/19	
TOTAL	

General Certificate of Secondary Education
Higher Tier
June 2013

Bengali 46352H

Unit 2 Reading

H

Tuesday 21 May 2013 9.00 am to 9.50 am

You will need no other materials.

Time allowed
- 50 minutes

Instructions
- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions in **English**.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information
- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 45.
- You must **not** use a dictionary.

A

Do not write outside the box

Answer all questions in **English** in the spaces provided.

1 School trip

Jarina writes a letter to Rubel about her trip to India.

প্রিয় রুবেল,

কেমন আছো? আমার অনেক দিনের ইচ্ছা ছিলো তাজমহল দেখবো। সুযোগ এসে গেলো। স্কুল ট্রিপে আমরা আগ্রা গিয়েছিলাম, তাজমহল দেখার সুযোগ হয়েছিলো।

আমাদের বিমান খুব দেরি করেছিলো। মিস জোনস একটা বড়ো গাড়ি ভাড়া করলেন। আমরা সেই গাড়িতে করে সোজা আগ্রায় চলে এসেছিলাম। আগ্রা যাবার রাস্তা খুব ভালো। কোনো অসুবিধা হয়নি। আমাদের হোটেলের ঘরগুলো খুব সুন্দর করে সাজানো ছিলো। কিন্তু খাবার ঘরে অনেক মাছি দেখেছি।

তাজমহল দেখলাম! এটা ছিলো ধবধবে সাদা মার্বেল পাথরে তৈরি। কিন্তু এখন বাতাসের পলিউশন এবং অযত্নের জন্যে সাদা রঙটা ময়লা হয়ে গেছে। তাজমহলের পিছনেই যমুনা নদী। সবাই বলতো, ‘নীল যমুনা। সেই ‘নীল যমুনা’ এখন আর নীল নেই। নদীর জল আবর্জনায় ভরে গেছে। সে আরেক কাহিনী।

ভালো থেকো।

ইতি

জরিনা।

Do not write outside the box

What is Jarina's opinion on each of the following?

Write **P** if her opinion is positive.
Write **N** if her opinion is negative.
Write **P/N** if her opinion is both positive and negative.

Example: Taj Mahal **P/N**

1 (a) The flight *(1 mark)*

1 (b) The road to Agra *(1 mark)*

1 (c) The hotel *(1 mark)*

1 (d) The Yamuna river *(1 mark)*

Turn over for the next question

4

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Do not write outside the box

2 **Pollution – help save a river**

Complete the sentences using words from the list below. Write the correct letter in the boxes.

Example: জলে ভরা যমুনা নদীর রঙ ছিলো আকাশের মতো **A** ।

2 (a) এখন দেখলে [ ] পারবে না যমুনায় অতো জল ছিলো। নদী শুকিয়ে গেছে! *(1 mark)*

2 (b) সব ময়লা আর [ ] এই নদীর জলে ফেলা হচ্ছে। সব পরিষ্কার করতে হবে। *(1 mark)*

2 (c) যমুনা নদীকে বাঁচানোর জন্যে অনেকে [ ] দান করেছেন। *(1 mark)*

Example:

A	নীল
B	যেতে
C	বুঝতেই
D	আবর্জনা
E	খাবার
F	টাকা

3

Turn over ▶

Do not write outside the box

3 Future plans

	নিজাম (Nizam), বয়স ১৭। আমি এ-লেভেলের পর এক বছর 'গ্যাপ' নেবো। রেডক্রসে কাজ করবো। যে দেশে বন্যা অথবা ঝড় হয়েছে, সেখানে গিয়ে মানুষের সাহায্য করবো। বাংলাদেশে যাবো, আফ্রিকায় যাবো। গরিবদের খাবার দেবো, শিশুদের ওষুধ দেবো।

	রিনা (Rina), বয়স ১৬। আমি জিসিএসই পরীক্ষা দেবো। আমি নার্সারি স্কুলে ছোটো ছেলেমেয়েদের লেখাপড়া শেখাতে চাই। আমি কলেজে পড়বো আর নার্সারি স্কুলে পার্ট-টাইম সাহায্য করবো। আমি ছবি আঁকতে পারি আর কাগজ দিয়ে নানা রকমের জিনিশ বানাতে পারি।

	সাহানা (Sahana), ১৭। আমি কলেজে পড়ছি। অঙ্ক, বিজ্ঞান এবং ইংরেজি নিয়ে এ–লেভেল পড়ছি। আমি একজন পাইলট হতে চাই। আমি মনে করি বিমান চালানো খুব উত্তেজনার কাজ, আর পাইলটের পোশাক আমার খুব পছন্দ হয়।

Do not write outside the box

Choose the correct person.

Write **N** (for Nizam)
R (for Rina)
S (for Sahana) in the boxes.

3 (a) Who wants to teach small children? ☐ *(1 mark)*

3 (b) Who wants to help flood victims? ☐ *(1 mark)*

3 (c) Who thinks flying planes is an exciting job? ☐ *(1 mark)*

3 (d) Who will take a gap year from studying? ☐ *(1 mark)*

3 (e) Who is studying English at A level? ☐ *(1 mark)*

3 (f) Who is good at making different things with paper? ☐ *(1 mark)*

Turn over for the next question

6

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Do not write outside the box

4 **A notice to candidates**

You see this notice in the examination hall.

বাংলা পরীক্ষা শেষ হবে বিকাল ৪টার সময়।

What does the notice say?

....

(1 mark)

Turn over for the next question

1

Do not write outside the box

5 **An invitation**

শুভ জন্মদিন

আমাদের একমাত্র মেয়ে রিমঝিমের জন্মদিন। তার বয়স ষোলো বছর হবে। আপনার পরিবারের সকলকে নিমন্ত্রণ করছি।

মি এবং মিসেস রহমান

তারিখ: ১৬ জুলাই ২০১৩
সময়: বিকাল ৪টা
স্থান: হোটেল বর্ষা, বোরহ্যাম উড
(লন্ডন থেকে ট্রেইনে ৩০ মিনিট।)

প্রোগ্র্যাম: বিকাল ৪টা ৩০ মিনিটে উৎসব
বিকাল ৫টায়: খাবার
সন্ধ্যা ৬টা ৩০ মিনিটে: ছেলেমেয়েদের নাচগান

Read the following sentences about the invitation.

Write the correct letter in the boxes.

If the sentence is true, write **T**.
If the sentence is false, write **F**.
If the sentence is not in the text, write **?**.

Example: This is an invitation to a birthday party. **T**

5 (a) Rimjhim is the only daughter of Mr and Mrs Rahman. ☐ *(1 mark)*

Do not write outside the box

5 (b) The celebration starts at 8.30 pm. ☐ *(1 mark)*

5 (c) The hotel Barsha is in London. ☐ *(1 mark)*

5 (d) The children can join in the singing and dancing. ☐ *(1 mark)*

5 (e) The party will finish at 9 pm. ☐ *(1 mark)*

Turn over for the next question

5

Do not write outside the box

6 The environment

1	আমাদের বাগানে দুটো খুব উঁচু পাইন গাছ আছে। পাইন গাছের মাথাগুলো ডালপাতায় ভরা। দেখলে মনে হবে, দুটো বড়ো বড়ো ছাতা বাগানটাকে ঢেকে রেখেছে। এই গাছ দুটিতে কতো রকমের পাখি বাসা বাঁধে! তারা ডিম পাড়ে, বাচ্চা হয়। সরকার বলেছেন, ‘এই গাছ দুটিকে তোমাদের রক্ষা করতে হবে। কোনো দিন কাটতে পারবে না।’

2	টোকিও বিমানবন্দরে অপেক্ষা করছি বার্মিংহ্যামের ফ্লাইট ধরবো বলে। হঠাৎ ঘোষণা হলো আজ বিমান নাও ছাড়তে পারে। কারণ আইসল্যান্ডের আকাশে কোনো কারণে খুব ধোঁয়া জমেছে। যা হোক, আমরা প্যারিসে এলাম। কিন্তু সেখানে তিন দিন আটকে গেলাম। কোনো বিমান ছাড়বে না ধোঁয়ার জন্যে। মনে মনে ভাবলাম, বিমান না চলায় বাতাসে পলিউশন কিছুটা কমলো।

3	গরমের সময় বৃষ্টি না হলে জলাশয়ের পানি অনেক কমে যায়। তখন সাবধানে পানির হোস পাইপ ব্যবহার করা উচিত। বাথটাবে স্নান না করে শাওয়ারে স্নান করা উচিত। অনেকে সুইমিং পুলে যায়, সেখানেই শাওয়ার ব্যবহার করে। এতে জল কম খরচ হয়।

4	আমাদের পৃথিবীর আবহাওয়ার উত্তাপ বেড়ে যাচ্ছে। সমুদ্রের পানির উচ্চতা বাড়ছে। বিজ্ঞানীরা বলছেন, এক শো বছরের মধ্যে সমুদ্রের কাছে অনেক ছোটো দেশ সমুদ্রের পানিতে ডুবে যাবে। ভাবতে ভয় লাগে।

Do not write outside the box

Choose a title for each paragraph from the list below. Write the correct letter in the boxes.

A	Threatened species
B	Flood alert
C	Saving trees
D	A cleaner neighbourhood
E	Air pollution
F	Saving water

6 (a) Paragraph 1 ☐ *(1 mark)*

6 (b) Paragraph 2 ☐ *(1 mark)*

6 (c) Paragraph 3 ☐ *(1 mark)*

6 (d) Paragraph 4 ☐ *(1 mark)*

Turn over for the next question

4

Do not write outside the box

7 **Camping on a mountain**

আমরা চার বন্ধু পাহাড়ের উপরে তাঁবুতে রাত কাটালাম। চার দিক সাদা বরফে ঢাকা। বাতাসের শব্দে আর ঠাণ্ডায় ভালো ঘুমাতে পারিনি। আমিনা খুব ভোরে উঠে ক্যাম্পিং স্টোভে চা বানালো। চা খেয়েই আমরা আবার পাহাড়ে উঠতে শুরু করলাম। প্রায় দেড় ঘণ্টা হাঁটার পর দেখতে পেলাম দূরে ছোটো ছোটো পাথর দিয়ে বানানো ছয়/সাতটা বাড়ি। মনে হলো ওটা একটা গ্রাম। আশা করলাম এবারে আমরা কিছু খেতে পাবো। আমিনা দেখতে রোগা এবং লম্বা। ওর গায়ের কোটটা মনে হচ্ছে ওর চেয়ে ভারী। কিন্তু সে আমাদের আগে আগে হাঁটছিলো।

আমরা গ্রামটায় পৌঁছলাম। দেখলাম এক বয়স্ক মহিলা কেটলিতে চায়ের জল গরম করছে। কয়েকটা মুরগি এদিক ওদিক ঘুরে বেড়াচ্ছে। ভাবলাম এখানে ডিম পাওয়া যাবে। আমি মহিলাকে জিজ্ঞাসা করলাম, আমাদের চা আর ডিম ভাজা দিতে পারবেন কিনা। তিনি হেসে বললেন পারবেন। তিনি আমাদের বললেন, 'সাবধানে থেকো, এখানে খাবারের লোভে সাদা ভালুক আসে।'

Answer the following questions in **English**.

7 (a) Why could the writer **not** sleep well? Give **two** reasons.

1 ....

2 ....

(2 marks)

7 (b) How did Amina make tea?

....

(1 mark)

Do not write outside the box

7 (c) What comment is made about Amina's coat?

....

(1 mark)

7 (d) What made the writer think that eggs might be available?

....

(1 mark)

7 (e) What was the warning about?

....

(1 mark)

Turn over for the next question

6

Do not write outside the box

8 **Emily**

এমিলি রাত তিনটার সময় নিজে নিজেই ঘুম থেকে উঠে পড়ে। বেশির ভাগ বয়স্ক মানুষই ভোরে ঘুম থেকে উঠে পড়ে। তবে এমিলির বয়স সত্তর বছর হলেও সে প্রতিদিন ঘুম থেকে উঠে দশ মাইল দৌড়ায়। দৌড়াতে যাওয়ার আগে সে প্রার্থনা করে, সকালের খাবার খায় – পাঁচটা ডিম সিদ্ধ আর এক গ্লাস পানি খায়। রবিবারে সাদা পোশাক পরে গির্জায় যায়, সেখানে ধর্মের গান গায়।

তার ছোটোবেলার কথা, মায়ের কথা মনে আছে। তিনি এমিলিকে আর তার বোনকে সুন্দর সুন্দর পোশাক আর ঝকঝকে জুতা পরিয়ে দিতেন। রঙিন ফিতা দিয়ে চুল বেঁধে দিতেন।

সকালের খাবার খেয়ে এমিলি পার্কে চলে যায়। সেখানে তিন বন্ধুর সাথে দেখা করে। তারপর চারজন দৌড়াতে শুরু করে ভোর ৪-৩০ মিনিটে। পার্কের কর্মীরা তাদের দেখে হাত নাড়ে। 'মিস এমিলি', 'মিস এমিলি' বলে ডাকে। এমিলি দৌড়ে চলে যায়, তাদের ডাক আর শুনতে পায় না।

Answer the following questions in **English**.

8 (a) What comment is made about most older people?

....

(1 mark)

8 (b) What is different about Emily?

....

(1 mark)

8 (c) How do you know Emily is religious? Mention **one** thing other than going to church.

....

(1 mark)

8 (d) What does Emily have for breakfast? Give **two** details.

....

....

(2 marks)

Do not write outside the box

8 (e) What does she remember about her mother?

....

(1 mark)

8 (f) What time do Emily and her friends start running?

....

(1 mark)

8 (g) How do the park workers greet them?

....

(1 mark)

Turn over for the next question

8

Do not write outside the box

9 **Community actions**

Your council distributes this information leaflet.

A আগামী সোমবার থেকে রাবিশ সংগ্রহ করা হবে দু সপ্তাহ পর পর।

B খরচ কমানোর জন্যে আলো রাত বারোটার পর কমিয়ে দেওয়া হবে।

C কাউন্সিলের সকল অফিসে ধূমপান নিষেধ।

D বাড়ির বাগানে কোনো গাছপালা পোড়ানো নিষেধ।

E কোনো রাস্তায় এবং বাস স্টপে খাবারের টুকরা, কাটা ফল অথবা কলার খোসা ফেলবেন না।

F গরমের সময় আপনার পোষা কুকুরকে গাড়িতে রেখে গাড়ির জানালা বন্ধ করে কোথাও যাবেন না।

Match the information above to the following issues.

9 (a) Cruelty to animals ☐ *(1 mark)*

9 (b) Fire regulations ☐ *(1 mark)*

9 (c) Saving energy ☐ *(1 mark)*

9 (d) Pedestrian safety ☐ *(1 mark)*

Do not write outside the box

10 **Life in two countries**

সালমা কাল বাংলাদেশে চলে যাবে। তার বিয়ে হয়েছে এক বাঙালি ছেলের সাথে। ছেলেটি বাংলাদেশে থাকে, ২৫ বছর বয়স, এক বাংলাদেশী আর্মি অফিসার। সালমার মনে আজ যেমন আনন্দ আছে তেমন দুঃখও আছে। মা বলেছেন প্রতি বছর বিমানের টিকিট কিনে দেবেন। সালমা মা, বাবা আর ভাইবোনদের দেখতে লুটনে আসতে পারবে। সবচেয়ে ছোটো ভাই মনিকে ছেড়ে যেতে খুব কষ্ট হচ্ছে। তার বয়স এখন চার। সালমাই তো তাকে যত্ন করে বড়ো করেছে। গতকাল সালমা তার পুরানো স্কুলে গিয়েছিলো হেডটিচার মিস এডওয়ার্ডের সাথে দেখা করতে। সালমার বিয়ে হয়েছে শুনে তিনি খুব খুশি হয়েছিলেন। তিনি বলেছিলেন, তুমি বাংলাদেশে থাকবে খুব ভালো কথা। তুমি জিসিএসই-তে খুব ভালো পাশ করেছিলে, বাংলাদেশে গিয়ে কলেজে পড়বে। লেখাপড়া ছাড়বে না, মেয়েরা বিয়ে করেও ভাবিষ্যৎ গড়তে পারে।’

Answer the following questions in **English**.

10 (a) Why should Salma feel positive before her departure to Bangladesh? Give **one** reason.

....

(1 mark)

10 (b) What does Salma feel about Moni **and why**?

....

....

(2 marks)

10 (c) What is Miss Edward’s advice to Salma? Mention **one** thing.

....

(1 mark)

END OF QUESTIONS

8

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

ACKNOWLEDGEMENT OF COPYRIGHT-HOLDERS AND PUBLISHERS

Question 1: a picture of a girl, © Thinkstock.

Question 3: a picture of a boy (Nizam), © Thinkstock.
a picture of a girl (Rina), © Thinkstock.
a picture of a girl (Sahana), © Photo Alto Student Campus.

Question 7: a picture of camping on a mountain, © Thinkstock.

Copyright © 2013 AQA and its licensors. All rights reserved.